

ARANYOSVIDÉK

Társadalmi, közigazgatási, közgazdasági és szépirodalmi hetilap. — Torda-Aranyos vármegye hivatalos közlönye.

ELŐFIZETÉSI DIJ:

Égész évre	8 korona (4 frt.)
Fél évre	4 korona (2 frt.)
Negyed évre	2 korona (1 frt.)
Hivatalos melléklettel egész évre	10 korona (5 frt.)
Egyes szám ára	16 fillér (8 kr.)

FELELŐS SZERKESZTŐ:

LOVASSY ANDOR.

Szerkesztőség: dr. Jósika M.-utca 88.

Küldi hivatal: **Fűszeg és Sztupárj** könyvkereskedése.

Hirdetések díja előre fizetve:

Égész oldal	40 kor. — f.
Fél oldal	20 kor. — f.
Egy negyed oldal	10 kor. — f.
Egy nyolcad oldal	5 kor. — f.
Egy tizenhatod oldal	2 kor. 60 f.
Reklamsora	40 f.

Kain a bitófán.

Torda, november 24.

(L.) Szatmáron egy embert húztak a bitóra, kiről többet irtak az újságok, mint más gonosztevőről, mert a bűn fogantatása olyan törpe, annak végrehajtása olyan iszonyuan zsinikus volt, hogy érdemes róla filozofálni.

Kain gonosz tette ismétlődött a maga elijesztő borzalmasságában. Aljas haszonlesés, posványban fetengő irigység, alacsony önérdék voltak indító okai.

Ábelnek meg kellett halni, mert ég felé szállt az áldozati oltár füstje, Papp Elemért megölette a tulajdon testvére Papp Béla, hogy neki is legyen annak is az öröksége.

És mikor ez a hiéna-szívű vadállat kelepczébe került, mikor bírál előtt állt, akkor sem tagadta meg önmagát, ki-kicsapott lelkéből az ösbűn kénköves lángja, meggyalázta a halott emléket, mérges füléinket lihegett a véres szemfedőre és mi-

dőn felolvasták előtte a halálos ítéletet, akkor sem tért magához, hanem vádolta a tulajdon édes apját, kinek ősz fejére szegyent, nevére gyalázatot hozott.

Valóban kétségbeejtő romlottág tud fészket űzni az emberi szívébe, mely ha fekélyessé lesz a bűntől, hitványabb a fenevad szívéénél, mert az nem tépi szét a saját fajtáját, míg másutt talál prédát.

Azt mondják, hogy a nevelés, a tanulás és az iskolák nemesítik és kíméltetik a lelket: hazugság ez!

Hány tanulatlan, szegény gyermek, ki nem ismeri a betűt, kit nem tanítottak imádkozni, kit nem övez a szülők szeretete, ki magára hagyva a világon, nem érte meg a legkebbebb érez, mint ez az úri fiú, kit elkényeztetett és elrontott az édes anya dédelgető szeretete, a modern élet megismerése, a dorbézőlő pajtasok hízolgése s a kit hóhér kezére juttatott a saját zsinikus önzése, romlottsága.

Kain legendája megújult és is-

métlődni fog még sok emberöltőn át ott, hol a gyermekek szívébe nem a nemes érzelmek csírát, hanem a gonoszságok dudvát hintik elgyöngye kezű szülők és hasonlós barátok.

Iszonyu büntetés a halálbüntetés. Nem azért, mert a törvény elveszi a bűnnel bemooskolt életet, hanem azért, mert a hóhér kötele meggyalázza nemesek azt az embert, a kit megfojt, hanem az egész családát, az ártatlan gyermekeket, a szülőket, a rokonokat és azt a nevet, melyet az illető bűnös viselt. Ivadékról, ivadéokra fennmarad iszonyatos, rémes emléke ennek a büntetésnek, mely nem igazságos és nem emberies. De bármint vélekedünk is róla, jogérzetünk mégis megállítja a drakón-ítélet előtt és a bűnök superlatívusát, a megbánás, a magabaszállás teljes hiányát látva, Kainra mi is reá mondjuk a saját itéletünket, hogy ha valaki megérdemelte ezt a rettenetes büntetést, ő megérdemelte.

TÁRCSA.

Százesztendőősvjövendőmondó.

Szere tett barátim! Ősém! Hűgaim!
Bizony kihullottak nekem a fogaim;
A szakállam megnőtt, három rőfnyi hosszú,
Öreg csontjamba beleesett a szű;
A mit befutottam hej nagy az az ósvény,
Roskadó bokámat győtri is a közsvény.
Százestendőősvagyok; sokat jártam, keltem,
Tővis, bozót között és virágos kertben.
Ismerem a multat s a jövőbe látok,
Jósló szememmel nézek tőreátok.
Újjetek le mellém, székre, padra, kőre
S én elmondom nektek, hogy lesz jövendőre.

Ezerkilencszázegy, január havában
Hull a földre a hó, még pedig javában;
Déván, Nagy-Szebenben s Aranyos-Gyéresen
Ugatnak a kuttyák, mégpedig mérgesen.
Február havában didergünk eleget,
Nem látunk egy ingben ugráni verebet.
Márczius közepén az idő megenyhül,
Melegítő napfény sugárzik a nyenyhül.
Melytől kisarjazik a spenót és sóska,

Levelét mártásnak megessi majd Jóska.
Áprilisban már a mezők is zöldülnek,
A fáknek ágain madarak fűtyölnek,
Májusban virulni látsz buzátés zabot,
Melytől egynehány ur provizótt kapott.
Junius elseje lesz kissé szomorú;
Mert akkor kitör egy nagy égi háború;
De azért ne fojtsa a bű a sziveinket;
Mert a tizes menykő nem út nyakon minket.
Julius havában lesz egy jó aratás,
De a cseresznyét mind megessi a darázs;
Augusztusban vígan csépeljük a kalászt,
Hanem a sertesvész megöl disznót s kanászt.
Szeptemberben aztán vége lesz a nyárnak,
Néha meleg, néha hideg szelek járnak,
De a hónap végén az idő kiderül
És az adó miatt a tárczánk kimerül.

Október havában sok ember lesz részeg,
Kik szőrektor mustot és bort inni készek;
Azonban a vigásg búra válik néha,
Mert a szőlőt eszi a rut filoxéra.
Novemberben aztán eső esik folyvást;
Unalomban löbetsz nyulat, egy pár golyvást;
Kopó eshalótól hangzanak a hegyek,
S orrodát nem csipik már ekkor a legyek.
Decemberben befagy a széles Ocszán,
De azért ne menjen jégre a kis leány

Hanem inkább menjünk, házról házra, sorba
És igyuk a karcost a sok disznótörba.

Beszélnék, jósolnék nektek többet is még,
De álom nehezül pilláimra ismét,
Majd máskor feltárom a titkos jövendőt;
Most kívánok nektek boldog üjlesztendőt.

A Kalendárium.

(Reklamszék.)

— Az „Aranyosvidék” eredeti tárczája. —

Mióta az öreg Gergely pápa egyet
sróftól a forgó idő mutatóján, azóta mint
a gomba egy sarjadnak a kalendárium csi-
nálók.

Most már nem a keresztes pókok,
nem is a leveli békák, hanem a jövendő-
mondók jósólják meg az időváltozást.

A lései kalendáriumot épügy olvassák
a kőkszdíofa árnyékában a szerencselenek,
mint az északi fény világánál a jégesapott
szopogató eszkinók.

Az újabb időben Falb Rudolf a nagy
német „tudós” lett a kalendáriumcsinálók
eszményképe. Ez a férfiú előre megtudja

Az üzleti tisztesség.

— nov. 17.

Ugy lehetne körülbelül megállapítani az üzleti tisztesség természetét, hogy ennek megromlása együtt jár a kulturával, illetőleg az üzleti verseny kifejlődésével. A hol a kereskedelem szűk körben mozog, illetőleg ahol az üzleti verseny még nem használja erősebben az ugynevezett modern eszközöket, ott rendszerint nincsen tisztességtelen konkurrencia. De ez még éppen-séggel nem jelenti azt, hogy az üzleti élet kifejlődése feltétlenül együtt jár a tisztességtelen versennyel s nem lehetne előrehaladt kereskedelmi kultúrát képzelné tisztességtelen verseny nélkül.

A magyar kereskedelem azonban, a nélkül, hogy valami igen messzire haladt volna előre, törvényt kap a tisztességtelen verseny ellen. Nem mintha fejletlen kereskedelmünkben elharapódzott volna a tisztességtelenség — s ezt senki nem is állítja — hanem inkább azért, hogy kereskedelmünk továbbfejlődésében a tisztességtelen verseny fellépése elhárítható, előnyomulása megakadályoztassék s létének lehetősége eleve kizárassék.

Ilyeknt, mint preventívát, a tisztességtelen versenyről szóló törvénytervezetet még azok is elfogadhatják, akik egyébként ellenségek a kereskedelmi szabadság bármilyen korlátozásának. Mert más dolog az, valamely visszaélést megtorolni s más e visszaélés fellépését eleve megakadályozni. Ez utóbbi könnyebb keresztülvitele simább és eszközeinek alkalmazása sokkal kevésbé sért szerzett jogokat avagy már megvalósított gyakorlatot.

Persze: a tervezetnek mindig lehetnének kell is követnie, t. i. e megtör-lés helyett mindannyiszor a megelőző esz-

mondani, hogy ha eső esik, akkor nem lesz jó idő, hogyha felleget az ég, nem fog sütni a nap.

Kalendárium nélkül nem élhet a gazdaember; mert ez a könyv az, melyből bölcsességet merít a tudatlan és a melytől okos lesz az okatlan. Ebből tudjuk meg, mikor van a nevenapja, a sógornak a komaszomnyinak; innen olvassuk ki a nap és hold fogyatkozását, az időváltozást, a föld-rengést és jégesőt; belőle tudjuk meg, hol és mikor van vásár, melyen eladhatjuk a kehes tovat, a metelyes birkát, a rámas csizmát és a pörge kalapot.

Unalmas téli esteken összeül a család, az iskolás fiu olvassa a bölcsesség könyvét a kalendáriumot; melyben ékes versek rímei pengenek, mint a sarkantyú tereje; melyben szép regényes és hazafias históriákat írt meg valamelyik tollforgató; a ki pedig szomorodik jó kedvre derül a kalendárium vidámabbnál vidámabb tréfáitól és humoros képeitől.

A kalendárium minden évben megszületik és minden évben meghal; furfangos pennarágók az estendő végével megfelelik, ujra felczomeződzák, szóval a kalendárium sohasem vénül meg. Ez a könyvek könyve, mely soha ki nem megy a divatból.

Vannak a kalendáriumban bölcs mon-

közéle kell élnie. Az a kérdés, hogy a napirenden levő törvénytervezet tényleg ily eljárást követ-e, egy idő óta foglalkoztatja a miniszteriumban ülésező szaktanácskoz-mányt és egyszeresermind az egész ország közgazdasági közvéleményét is.

Nevezetes dolog, hogy a szaktanács-kozmány, melyben pedig kereskedelmünk ugyszólván valamennyi számottevő elemé- nek képviselői részt vesznek, az előzőleg hallott nagy csatározásból alig valamikézt valósít meg az zöld asztal mellett. Ugy vártuk, hogy nagyszabású tiltakozás fog elhangzani a szaktanácskozmányban az ug-ynevezett „uj irány” ellen; azt hittük, hogy a merkantilizmus közvetlenül a kormány előtt is megvédelmezi a maga ortodox ál-láspontját és szembeszáll az állami beavat-kozással kiterjesztésének újabb kísérletével, mindez pedig nem következett be, hanem szép esendesen folyik az ankté s még a legvadabb ellenesek is egy-egy megiehe-tősen jelentéktelen módosítás benyújtásában adják ki nagy dühük mérgét. Ekként a nagy érdeklődéssel várt anktéból nem lett szenzáció, hanem esendes és higgadt, komoly és unalmas szakzszerű nézetcsere.

A tömeges módosítási javaslatok kö-zött alig akad egy-két jelentősebb s figye-lemreméltóbb, mert valamennyi az egyes érdekcsoportok képviselőinek többé-kevésbé szűkebbkörű szempontjait szolgálja. Még legfontosabb és kihatásában legnagyobb az, mely a kiviteli üzletet, illetőleg a ma-gyar kereskedelemnek a külföldön való működését óhajtja kivenni az egész tör-vénytervezet hatásköre alól. Mert kétség-telen, hogy egy magyar törvénynek nem lehet más intenciója — lévén tisztán bel-ügyes kérdés — mint hogy az ország határain belül érvényesítse a maga ren-delkezéseit; másrészt pedig természetes,

hogy e magyar kereskedelem kiviteli tö-rekveisei mesterséges eszközökkel megne-hezíteni nem érdeklünk. Ha a magyar tör-vény ez esetben kiterjedne az exportálásra is, az a helyzet állhatna elő, hogy a ma-gyar kereskedő olyan megszorításoknak volna alávetve odakint, amelyek verseny-társaira nem vonatkozhatnának, — mert a magyar törvény a német, francia s ame-rikai exportőr respektálm a külföldön nem köteles. Rikkent tehát a magyar export meg-kötött kersekkel menne bele a nemzetközi versenybe, ahol az ellenfelek szabad kézzel dolgozván, bizony igen-igen hamarosan egészen kiszorítanák tehetetlenül odalított konkurensüket. Az export tehát feltétlenül kihagyandó a törvényből s hogy ez meg-történjék, arra legyen gondja a kormány-nak, ha amugyis szenge kiviteli kereskedel-münknek nem akarja egyszerre végét vetni.

A szakértekezet (melynek lefolyása egyébként igen kirívóan leplezte le a ko-difikációk terén a kereskedelemügyi mi-niszterium és az igazságügyi miniszterium között kijelöltött rivalitást) határozottan hibát követett el, hogy tanácskozásai során nem foglalkozott behatóbban a keresztül-viteli módozatokkal s nevezetesen nem igényelte e módozatoknak a törvényben való részletes szabályozását. Mert az ilye-féle jellegű törvények bőséges alkalmat adnak és tárt kaput nyitnak a közgazda-tási vaxációknak, melyek tudvalevően minden mozgékony-ságnak megölő betűi. Tessék csak elképzelni, hogy mi lenne ak-kor, ha éppen kereskedelemről kölnének a mozgékony-ságok!

Bizonyos garanzákat kellett volna ilyen lehetőség ellen szerezni, mert ha en-nél a törvénynek rossz lesz a végrehajtása, akkor rövidtel „kereskedelmi tatárjárásnak” fogják nevezni ezt a néhány paragrafust.

Sőt az is bizonyos, hogyha Medárd napkor esik az eső, akkor negyven napig esni fog, mint Noé apánk idejében.

A Százestondós jóvendómdendő nagy barátságban van *Szerelce, Pomprécs* és *Bonifáccsal*; jaj nekünk ha rossz kedvében van az öreg ur, akkor reánk küldi ezt a három fagyos szentet és ha ezek nem csinálnak kárt a hüvelyes és hüvelytelen ve-teményekben, akkor hátra van még a mér-ges természetű *Orbán*.

De azért nem kell megijedni tőle; mert sok jó esztendőtd fordított már a ma-gyarrá; hatalmas tenyerével bedugta a go-nosz szelek barlangjának a torkát és előre megjósolta a jó időt, a bó termést.

Épen azért meg kell becsülni ezt az öreg, hosszú szakállú pápaszemt és em-bert és minden háznál ott legyen az al-miárny sarkára felakasztva az ó hivatalos közlönye a kalendárium.

Egy naptár jelent meg lapunk kiadó-hivatalában is, mely lefozi a löcsei és ko-máromi kalendáriumokat, lepálpja a Csizóit is; a czime: „*Érdélyi Kalendárium*”; maga az öreg *Falb* Rudolf készítette; vannak benne tréfás versek, humoros olvasmányok, hu-moros képek, adomák és más tudnivalók.

Ára hatvan fillér.

A ki vesz, annak lesz!

Nulla.

dások is, melyek évszázadok múlva is igazak lesznek, például:

Ha *Dal* fordul köddel,
Ember meghal döggel.

Vagy pedig:

Hogyha fénylik *Vince*,
Tele lesz a *pince*.

Az igaz, hogy a kőd ellen most már orvosságot adnak az orvosok és akárhogy fénylik *Vince*, még sem lesz tele a *pince*, mert a szőlő gyökerét kirágtá a filokszéra; de hát azért a régi jelszavak megis meg-maradnak.

Érdekes alakja a kalendáriumoknak a százestondós jóvendómdendő is, az a hosszú szakállú öreg ur, a ki még a nagy-apánkat is kisbűsémnek szólítja és a ki sohasem lesz öregebb száz esztendősnél.

Ez az öreg ur bagoly peccenyével és macska zuzával él és minden új esztendő-dőn elmondja az ő tapasztalatait a népnek, megjósolja a jégesőt, a zivatart, a derít, a borút; ha a pápaszemét felteszi a ve-sédbé lát, ha a szakállát megrázza havat holt a földre; figyelmeztet rea, hogy ha *Mátyás* nem talál jeget, hát csinál, ha pedig talál, akkor szétbörti azt. A derek öreg arra is megtanítja a gazdákat, hogy:

Ha fénylik *Gyortyassenteló*,
Az izéket is vedd elő.

A tisztességelteni verseny ügyének szabályozásában kisebb jelentőségű a törvény s nagyobb a végrehajtás. Lám Franciaországban nincs is törvény a concurrence déloyaleról, hanem csak a polgári törvénykönyv egyetlen pontjának végrehajtása a tisztességelteni verseny ellen legfőbbkövetés védelmet hozta létre megfelelő bírói gyakorlat formájában. Nálunk is minden a végrehajtástól függ és így bátran kijelenthetjük, hogy létrehozásának minden nehézsége dacára is a törvénytervezet megalkotása csak kisebbik fele a dolognak. Ezen a téren csak akkor kezdődik meg a munka, amikor majd illetőleg a törvény a végrehajtásában kell a józanságot, a mértékadást és a lelkiismeretességet érvényesíteni, ellenben a kijátszást, denuncziációt és főként a tuljzóságost megakadályozni.

— 1a.

HIREK.

— **Személyi hírek.** *Damokos* Antal nyugalmazott kir. törvényszéki elnök és *Damokos* Antalné a „Tordai Erzsébet-Nőegylet” elnökhelyé, pár napig Tordán időztek.

— **A vármegyeházáról.** Tordai Aranyos vármegye törvényhatósági bizottság folyó évi december hó 11-én délelőtti 9 órákor rendkívüli közgyűlést fog tartani, a meghívót és a tárgysorozatot a napokban küldik szét. Az állandó választmány november 10-ének délelőtti 9 órájára hirta össze gróf *Behlen* Géza főispán.

— **Emlék ünnepély.** A tordai állami polgári fiú és leányiskola, valamint az 6-tórda áll elemi leányiskola növendékei és tanítótestülete november 19-én d. e. 10 órákor a városi nagyteremben Erzsébet királyné emlékére szöveg sikerült iskolai emlékünnepélyt rendezett. Az ünnepély műsora a következő volt: 1. „Hymnus” énekeltek az összes növendékek. 2. *Ceiprus* szöveg-lombok Nagy asszonyunk ravaszára! *Lampréth* G. szavalta *Kohn* Gizella polg. isk. IV. o. t. 3. „Emlékbeszéd” felolvastva *Greiner* József polg. isk. tanár. 4. „A nyolcszázik tór.” Ábrányi E. szavalta *Varga* Ila el. isk. III. o. t. 5. „Hullásatok könyvet” énekeltek a polg. leány isk. tanulók. 6. „A nagy sirra” *Sebestény* K. szavalta *Szabó* Béla polg. isk. IV. o. t. 7. „Erzsébet királyné” Erdélyi Z. szavalta *Kötelen* Teréz el. isk. IV. o. t. 8. „Kit szívünk hön föl” énekeltek a polg. isk. vegyes kar. 9. „Erzsébet királyné” *Balla* M. szavalta Magyarországi Róza polg. l. isk. IV. o. t. 10. „Honzszeretet” *Medgyesi* L. szavalta *Lübl* Dező polg. isk. III. o. t. 11. „Szózat” énekeltek az összes növendékek. Az ünnepélyen szép számú közönség vett részt.

— **Egy átvész határozat.** Az egyházi ének-és zenekar választmányja a napokban elhatározta, hogy az énekar ezután minden második vasárnap felekezeti különbség nélkül működni fog, felvitva az egyházi isteni tisztelgetések alkalmával. Működését folyó hó 25-én kezdi meg az új-tordai ev. ref. templomban.

— **Erzsébet ünnepély.** Szent-Lászlón a t.-szentlázló állami elemi iskola tanítói kara f. hó 19-én délelőtti az állami

iskola udvarán szép számú közönség jelenlétében a következő műsorral ünnepelt. 1. „Hymnus.” M. Kossán vezetése alatt énekeltek a felőbb oszt. növendékek. 2. Megnyitó beszéd, felolvasta *Borbély* József igazgató. 3. Szeptember 10-én, vers. *Lamprecht* Géza, szavalta *Csagédi* V. V. ik oszt. növ. 4. „Erzsébet királyné életrajza,” könyv nélkül előadta *Korondi* L. V. oszt. növ. 5. „Királynék halálára,” *Móra* István, vers, szavalta *Bözsa* Bori IV. oszt. növ. 6. *Bezáró* beszéd, összekötve szavallattal, előadta *M. Kossa* Kálmán tanító. 7. „Szózat,” énekeltek a felőbb oszt. növendékek *M. Kossán* vezetése alatt. Az igen jól sikerült ünnepély érdekében sokat fáradozott *M. Kossa* K.-né tanító.

— **„A Nőegylet” estélye.** A tordai „Erzsébet” jótékony nőegylet választmányja 1900 évi november 18-án d. e. 3 órákor a polgári leányiskolában a *Domokos* Antalné emlékelete alatt ülést tartott. Jelen voltak: *Lengyel* Kristófné, *Szentpéteri* Lajosné, *Gajszágó* Róbertné, *Gombos* Lászlóné, *Tutsek* Istvánné, *László* Róza, *Pálffy* Gyuláné, *Tóth* Olivérné, *Velts* Károlyné és *Varga* Dénesné választmányi tagok és *Boér* Dénes egyleti titkár, ki a jegyzőkönyvet vezette. Az alnök indítványára egyhangulag elhatározták, hogy december 2-án (vasárnap) este 7 órákor *Vörösmarty* Mihály emlékére ünnepélyt rendeznek, melynek rendezésére a jelenlévő bizottsági tagok a *Szentpéteri* Lajosné emlékelete mellett felkértek.

Az ünnepély műsorát következőleg állapították meg:

1. A vonózenekar előadja: *Bánkánt* Fekete.
2. *Bánkánt* F. szavalja *Varga* Ila.
3. A Vonózenekar előadja a „Főti dal” 4.
4. *Jelenet Vörösmarty „Aldozat”* című szomorújátékából.
5. *Szép* Ilonka, előadja többek által elő képeket.
6. *Szózat.* Előadja a vegyes énekar.

— **Gazdasági előadás.** E hó 18-án délután *Fehő* Miklós gazd. egyt. titkár és *Szász* József állami falkolai főkeretes a szakjokban tartozó tárgyakról Tordai-Turon előadást tartottak, melyek iránt a közönség csekély érdeklődést tanúsított. Közésgünkben az ilyen eset ritkaság! S hogy ez még is megtörtént, meggyaraztatn abban találjuk, hogy nem volt érkezők és jövetelők crejja ugy előkészítve, mint a mult évben.

— **Esküvők.** Folyó hó 23-án tartotta esküvőjét erdővidék-baróti *Keserő* B. A. Gyula Cellulosa-gyári művezető, *Hartstein* Jakab alsó-szentmihályfalvi lakosnak kedves és művelt leányával *Katinánál*. — *Csagei* Öcségi László és *Fekete* Róza tordai lakosok folyó november hó 17-én d. u. 3 órákor az anyakönyvvezetőnél és 5 órákor a haznál esküdtek örök hűségét egymásnak.

— **Keménybe szorult szerelmes.** Gyulakönyv szívú ifju volt Szapora Pista és érzelmét türtözteneti nem tudá, különösen mióta meglátta a bájós *Rés* Rozáliát, a *Varga-utca* gyöngyét. Takarom nyenecke is volt *Rés* Rozália, csak a fogai hullottak ki és a bal lábára bicezent. De a szerelmek vak és *Szapora* István ur nem vette észre a bicezést, ő a *Rés* Rozália

ajkai között is fehér gyöngyket látott. Oh mert olyan töltött káposztát, olyan turós rétet nem tudott fűsi Királyhágón innen a Királyhágón túl má konyhattnár, mint *Rés* Rozália. Mészert is Szapora Pista a turós rétet és *Rés* Rozáliát és midőn a ház leccesenedett, midőn éj borult a városra, felkereste eszeményekét a konyhában, hol ugy szól hozzát: oh Rozália, siveben ugy ég a parázs, mint a takaréktűzhelyben, avagy a szemes valóban. A heves ostromtól már tüzet kezdett fogni a Rozália asszony rezes sive is és áttöltele az epedő ifjut, de oh végezt, a ház ura hazakereszt és a szerelmes Szapora ijedtében a keménybe menekült. A kemény, mint minden tordai kemény, szük vala és a szerelmes ifju belaszorult. Azonban nem sokáig állotta ott a dicőségét; mert a füst és a szerelmek fojtogatni kezdte: kinjába, szorultságában segítségért kiáltott, és által felzavarta a *Varga-utca* lakokat és az alvó éjeli örököt, kik közül egy hivatalosan megjelenvén, fölön csapta a szerezonná vált, füstös képu ifjut és bekiéerte őt a hívőre, hol most senkialopásért vádolva áll igazságos bírá előtt.

— **Tanítók gyűlése.** A tordai aranyosmegyei tanítótestület torozói köré ez évi rendez őzei gyűlését *Csiki* Viktor elnökelete alatt november 29-én d. e. 8 óráltól kezdődőleg Torozók-Szent-Györgyön tartja meg, melynek tárgysorozata a következő: 1. Elnöki megnyitó. 2. A mult gyűlés jegyzőkönyvének felolvasás és hitelesítése. 3. Gyakorlati tanítást tart: *Csiki* Viktor t.-sz.-györgyi áll. tanító. 4. A gyakorlati tanítás megbeszélése. 5. Felolvasás tart: *Miklósság* Thoroczkay Lajos ur. 6. Vitatétel: „Az igazgatói állás és a tanítói tekintélyről” előterjeszt: *Buzogány* Elek torozói tanító. 7. Felolvasást tart: *Gálfalvi* Ferenc eszegei tanító. 8. Vitatelt tart: a közözei falkolák és teleről *Csiki* Viktor t.-sz.-györgyi áll. tanító. 9. Indítványok. 10. A jövő gyűlés helyének, időjének és tárgysorozatának megállapítása.

— **Az éjeli ör.** *Felvinc* község lakosai *Szötis* János urat bízta meg azzal a fontos feladattal, hogy vagyonuk és testi épségük felett örökjéit, de bizony *Szötis* János visszaelt ezzel a bizalommal és a mult éjelenk egyikén a kezébe adott hivatali jelvényeit, egy vaslapáttal, ugy öttötte föbe, régi haragossal *Fodor* Istvánné asszonyt, hogy szonnal összerogyott, még tovább ütni akarta, de az arra menők kieszabadították a szerencsétlent az éjeli ör kezéből.

— **Jön özölgány karaván.** A napokban három csendő érdekess karavánt kísért régig a főtéren. Előli egy hatalmas termelt, ezüst gombokkal ékesített vajda lépdelt büszke önérettel, utánna őt-hat tagja a bandának, kiknek nyomában négy szekei rajkó és dáúd döcözött. A derék karavánt azzal gyanusították, hogy loptak és raboltak, de bizony nem lehetett rájuk bizonyítani semmit s így ismét szélnek eresztették őket.

— **Templomrabló.** *Kecszán* Pál aranyos-polyáni lakos az ottani gör. kath. templom betört ablakán éjelen idején bemászott és a perselyt elvitte. A kis ládát az Aranyosba dobta s az abban ta-

lált pénzt eldorbézolta. Mikor kijönözött megbánva tettét és annyira elkeseredett, hogy revolverrel megakarta magát löni. Ez azonban nem sikerült, mert épen akkor fogták el, mikor öngyilkos akart lenni. A templomról most az ügyészégnél várja méltó büntetését.

— **Államsegély.** Mint értesülünk a *Tordai ipari és gazdasági hitelszövetkezet*-nek, mint az országos központi hitelszövetkezet tagjának, 10.000 korona államsegélyt engedélyezett. Nevezett hitelszövetkezi igazgatósága a hitelszövetkezeti tagok számlakövetelésének behajtását elhárította, mely üdvözlésével hivatva lesz a tagok követelésének behajtását megkönnyíteni. Az erre vonatkozó felvilágosítást az igazgatóság mindenkinek szívesen megadja.

— **Pyrománia.** *Páska* Nyikuláj maros-décei lakosnak a Maros partján levő melmába folyó hó 18-án éjjel *Ceungán* Dioniszie egy marék meggyújtott sáat bedobott és a retestet az ittözőbe betolta, hogy a bent lévőket meg ne menekülhesse. Terve azonban nem sikerült, mert *Páska* Nyikuláj nagy leánya és fia észrevették a tüzet, az ajtót hirtelen kifizették és a gyújtogató után szaladtak, de annak sikerült elmenekülni. Most *Ceungán* Dionisziat a csendőrség keresi; mert a veszedelmes embernek valóságos betegsége a gyújtogató.

— **Köszönetnyilvánítás.** Tanító köz háza aljára a 1900. október 29-én, Maros-Ludason rendezett estélyen felülfizettek: Dr. Papp Samuél országgy. képviselő 20 kor., Dr. Popescu Gyula 6 kor., Bárd Bányfi Jánosné 4 kor., Jován János és Szigethy Gyula 3—3 kor., Dr. Májda Dániel, Császár Róza, Albisi Gyula, Böszörményi Ferenc és Horovitz Jakab 2—2 kor., Dr. Bignó Béla, Csörgő Antal, özv. Bartha Gergelyné, Balla György, Flilp Sándor, Mohai Jolán, Moras László, Mik Sándor, Moldován Károly, Keresztes Pál, Zsigmond Pál, Széki Lajos. Száva Mihály és X. Y. 1—1 kor., Solomon Miklós és Turóczi István 40—40 fill. összesen 60 kor. 80 fillér. Fogadják e helyen a tanítótestület hálás köszönetét.

— **Farkasok garázdalkodása.** A dobrini és jaravizi fenyekek között farkasokra garázdalkodik. A bestiák e hét folyamán a jaravizi erdészlak közelében téptek szét egy özbakot. az uradalom főerdésze *Taszler* Rezső, a kárteknő fenedak pusztítására mérgezési engedélyt kért.

— **Karácsonyi ajándéktárgyak.** Mindenütt nagy felhajtást kellettek annak idején a Sptizer R. által készített filigrán-munkák, melyeknek előállítása igen kevésbe kerül és készítési módja aranylag rövid idő alatt elsajátható. Sptizer R. e ezéblől a felső leányiskola munkatermében tis előadásra terjedő tanulmányt nyit s a munkákból több ilyen csinos tárgyat tett ki közsmelőre; ugyanott adnak felvilágosítást a beiratásokra vonatkozólag is. Bővebb értesítést nyújt lapunk más helyén közöli hirdetése is.

— **Tüz.** *Petri* Zsigmond kis-iklandi háza folyó hó 18-án földig leégett. A tűz a kéményből kipattant szikrától keletkezett. A ház biztosítva volt, de a padlason elhe-

lyezett 70 véka kukorica, ami *Moldován* János tulajdonát képezte nem volt biztosítva.

— **Furcsa tréfa.** *Czakó* Márton magyar-létai földmives a napokban csendesen ballagott hazafelé Kolozsvárról, Tordaszent-László közelében két beshádi legény *Kossta* Tódor és *Blád* Tódor megtámadták és elverték, hogy két hétig fekdűt. Mikor kérdőre vontak őket, azt felelték, hogy ők csak tréfáltak.

— **Csak 4 koronáért** 200,000 korona nyérhető, különösen kedvező nyereségi esélyeket nyújtanak az ő Felsőégi által engedélyezett új államsorsjáték sorsjegyei, mint-hogy: 18,122 sorsjegy 418,840 korona közepében kerül egyszerre sorozásra és a fő nyereségy 200,000 korona. Állami felügyelet és kezesség. Mithogy e 4 koronás sorsjegyek előre láthatólag gyorsan elolynognak, ajánlatos, hogy ty sorsjegyre szóló megrendelések a Nemzeti Pénztárról Révésznyársárgállal (Budapest, Gizella-ter, Haas-palota) metőbb, de legkésőbb 8 napon belül beküldeszenek. — A nevezett intézmény sorsjegyei is kapbatók eredeti árakon és megcségyezik, hogy ez egyuttal az ország legnagyobb osztálysorsjegy-elármúsi helye, mely a sorsjegy-vevőknek a legnagyobb előnyöket és biztonságot nyújtja. (2—2 37.)

Irodalom.

Karácsony. Mar csak rövid idő választ el bennünk Karácsonytól, a keresztény világ legszentebb ünnepeitől. S ahogy közeledik Karácsony, úgy gyarapodik a családok gondja, mit hozzon Jézuska a családának.

A könyv, a szellemet mivelő, lelket nemestítő, erkölcsöket tisztító könyv a legmélőbb karácsonyi ajándék. Ez vezette a Magyar Hirlap-ot is, mikor elhatározta, hogy fennállásának tizedik évfordulójára egész kis könyvtárt juttat olvasóinak.

Talpas, kik legény lesz a Magyar Hirlap karácsonyi ajándéka, az értékes könyv a hazai és külföldi szerzők legjelesebbjeinek munkái. A regényírók, kiknek munkáit az előfizetők megkapják, a következők: Hazai írók: Jókai Mór, Mikszáth Kálmán, Bródy Sándor, Bársony István, Herczeg Ferenc. Külföldiek: Georges Ohnet, Emile Zola, Marcel Prévoost, Ridder Haggard, Leo Tolstoj.

A könyveket ez év december közepén küldik szét, úgy tehát, hogy Karácsony ünnepeire már mindenkinek a kezében lesznek. Erre vonatkozólag pedig a következőket tudtja a kiadóhivatal.

Könyvajándéka csakis azok az előfizetők tarthatnak számot, akik közvetlenül a Magyar Hirlap előfizetői. Aik egyöntúnt vásárolják a lapot, vagy közvetve fizetnek elő a tözsédekben, papírkereskedésben, csomagzállítóknál, azok nem részesíthetnek ebben a kedvezményben.

A könyvek kiosztása, illetőleg szétküldése olykép történik, hogy: minden fél éves vagy egész éves előfizető tíz kötetet regényt kap, minden negyed éves előfizető öt kötet regényt, minden hónapos előfizető két kötet regényt. Minden előfizetőnek e szabály alapján járnak ki az ajándék-könyvek.

Erre pedig a decemberi előfizetői listajstrom lesz az irányadó. Így tehát aki most fél évre vagy negyed évre előfizet: tin illetőleg öt kötet regényre tarthat számot. Azok, akik decemberben egy hónpra fizetnek elő, vagy újítják meg az előfizetésüket, két kötetet kapnak.

A küldött regények teljeseu új, csinos kiállítású, szépen fűzött könyvek lesznek, amelyek nemcsak pillanatnyi örömet szereznek, de minden könyvtárnak díszére és becsülésére válnak.

Előfizetési ár: fél évre 14 korona, negyed évre 7 korona, 1 hónapra 2 kor. 40 fillér.

Közgazdaság.

A forgó rendszer.

nov. 17.

A század elején az összes mivelt gazdák azon nézetben voltak, hogy a czélszerű vetésgörvával a termés jelentékenyen szaporíthatják; most azonban a müttrágyák általános használata mellett mindinkább tért hódít azon nézet, hogy a vetésgörvától el lehet tekinteni, csak a megfelelő müttrágyával nem szabad fukarkodni.

Ezen okból fölütőbb érdekesek azon Rothamstedben 47 évig tartó kísérletek eredményei, melyeket legjobban az angol gazdasági egylet tesz közzé. Régebben azt hitték, hogy a növények forgóban mivelve azért diszlenek jobban, mintha többször egymásután mivéletnek, mert a növények ürüléke ugyanazon fajbeli növényre mindig hátrányos hatású. E nézet azonban a Rothamstedben tett kísérletek folytán tarthatatlan, minden kétséget kizárólag tisztába hozott, hogy a különböző növények a talajból különböző anyagokat vonnak el, különösen áll ez a talajból elvont nitrogén mennyiségére nézve.

Az angol vetésgörvó a következő: 1. répa, 2. árpa, 3. lóhera, 4. buza.

A vetésgörvó első éve a répa (turnips) igen kizsárolja a földet, ha az nem részéssül elegendő müttrágyában. A kísérletek első évében egy acre területen 175 mázsa répa termest, míg 12 trágyázatlan répa-terület után a forgó 48 évében a termés 7 1/2 mázsa, az utolsó három évben átlag 16 1/2 mázsa. Szuperfoszfáttal trágyázva a trágyatermés 134 mázsaúra, kevert ásvány trágyával 151 mázsaúra rugott hol meg nitrogénel is trágyázták, a termés kétszeresen is nagyobb volt.

A répa árpa következett, az árpa termés forgóról-forgóra szemlatomást apadt, de nem oly mértékben, mint várni lehetett, minek az lehet az oka, hogy a silány répa-termekek folytán olykép vehető, mint ha az árpa kitünően mivelt ugarba vetettetett volna.

A harmadik növény a lóher, a trágyázás hatása itt is nagyon szembeszökő volt különösen ott, hol superfoszfátot és kálit alkalmaztak, mert míg a trágyázatlanon egy acre területre csak 3000 font lóher termett, a superfoszfáttal és kálival trágyázotton 6000 font a hol pedig nitrogén trágyát is alkalmaztak 6800 font.

Legfeljebb mutatja azonban a vetésgörvó kedvező hatását a buza.

A buza tiszta ugar után 33 3/4 bushelt, lóher után ellenben csak 27 1/2 bushelt termest, ezen előbbi termés oly területen nyeretett lóher után 39 éve nem kapott trágyát, ez az ugarnak ujjában tagadásba vett kedvező hatását feltűnően bizonyítja.

A superfoszfáttal trágyázott forgóba a buza termés 42 1/2 bushelt, ott hol superfoszfátot kívül nitrogén trágya is hasznaltattott 47 1/2 bushelt tett ki.

Továbbá következtethető, hogy ha a talajt nitrogénnel nem trágyázzuk, a talaj a tiszta ugar után több nitrogént tartalmaz, mint lóher után, vagy más szavakkal: a

IRÓSZEREK ÉS IRÓPAPIROK

a legnagyobb választékban kaphatók: Fűssy és Sztupjár, ezéldött Harmath J. könyv-, papírkereskedésében Tordán.

tiszta ugarban a nitrifikáció több nitrogént képez, mint a mennyit a lóhertermés abban vissza hagy, a mi nem volna lehetséges ha ezen pillangósok egész nitrogénzükségleteket csak a levegőből fedeznék.

Általában véve pedig kimondható, hogy ajzelszerű vetőfőrgónak, az ugarak és legelőnek igen nagy és kedvező befolyása van a talaj gazdagítására s így a termések fokozására.

Törvényszéki csarnok.

Papp Béla kivégzése.

nov. 24.

A szatmári testvérgyilkos Papp Béla előtt szerdán reggel 7 órakor olvasták fel a curia döntését, mely jóváhagyta a szatmári kir. törvényszék által kimondott halálos ítéletet. Az ítéletnek a király is szabad folyást engedett; Zsolnice Mihálynak azonban megkegyelmezett és büntetését életfogytig tartó fegyházra változtatta át.

Papp Béla hideg dacczal hallgatta végig az ítéletet, aztán levezették egy földszinti cellába, hol védő ügyvédjét és néhány újságrót fogadott; kinek elmondta életörténetét s édes atyját okolta, hogy a bűn utjára lépett, mert nagyon kegyetlen és főenyen volt hozzá, édes anyjáról halásan emlékezett meg.

Egyik kívánsága az volt, hogy az *akasztóán fényképezzék* és *elküldjék el ezt a képet az édes apjának*, mikor ezt a köllendő kívánságát nem teljesítették, akkor végrendeletet csinált és az akasztófa kötélet alá hagyta az apjára.

Védő ügyvédje dr. Klemen Samu táviratilag kért kegyelmet. Ő felségétől, de válasz nem jött reá.

Az ítéletet a szatmári törvényszék udvarán csütörtök reggel 7 órakor hajtották végre a megrögzött gonosztevőn, ki utolsó percizé megtartotta szívós makacságát.

Szítaló esőben 50—60 ember jelenlétében ment végbe a szomorú aktus.

Báti Mihály hóhér hamar végzett vele. Miután az ítéletet Morvay Károly bíró még egyszer felolvasta, az ügyész átadta őt a bakónak, kinek próbekjei megkötöztek és elvitelt kezét, lábát, így szolgált hozzá a hóhér: — *Tessék a számlóra lépni.*

Azután nyakára tette a kötelet és 56 másodpercz múlva beállott a halál.

Egy darabig még a bitófin hagyták a holt testet, aztán kiadták azt az egyik rokonnak, ki azt a börtönőr jelenlétében egész csöndben eltemette.

Szerkesztői izenetek.

Falusy Pál. (M.-N.-Csán.) A levél tartalmát közöltük az illetékes hatóságak hiszük, hogy meg is lesz a foganatja. Inkább szeretnénk azonban valami jó hírt kapni úgy onnan, mint más vidékről.

Zene Bona. (Kolozsvár) Szép az az önzéret, de mi nem lehetünk segítségére. Toll nélküli repülni és helyes írás nélkül írni bájos dolgot.

Lutlus. (Torda.) Két laben irtunk már erről a tárgyról, minél közelebbi utra, félünk hogy elkopik.

Kesergő családja. (Helyben.) Kérjük megjelenni szerkesztőségünkben, egy kérést jelenkezett.

Pacséri. A beklüdtt szójátékot mi is ismerjük, de kívánságára a gyöngébbek kedvéért, e helyen közöljük:

Mi különbség van a krumpli és Krumpliger apó kabátja között? Felelet: A krumpli burgonya, a Krüger kabátja pedig *bur ginya*.

P. Péter. (Torda.) Az ilyen hírek csak a rendőrséget érdeklik, de az újságotlvasó közönséget nem.

Kiadók:

FÜSSY és SZTUPJÁR.

Sz. 8965—900.

tkvi.

Arverési hirdetményi kivonat.

A tordai Népbank végrehajtónak Létai Károly tordai lakos végrehajtást szenvedett elleni végrehajtási ügyében a kérelem következtében 78 korona tőke, ennek 1897 évi július hó 10-től járó 6%, kamatai 39 korona 22 fillér hátralékos addigi valamint a jelenlegi 8 korona és a még felmerülő költségeknek kielégítése végett a tordai kir. törvényszék területén lévő tordai 3105 számú tjkvben A+1 rsz. 545 és 549 hrszám alatt felvett Létai Károly és neje Török Katalin nevén álló egész ház és kertre 3334 koronában megállapított kikiáltási árban a következő feltételek mellett az 5858 tkvi. 99 számú végzésessel s illetve a kolozsvári kir. ítélo táblának 1834—1900 számú végzéssel elrendelt végrehajtási árverés megtartására újabb határidőül az 1901 évi január hó 9-én d. e. 9 órája tüzetik ki a kelli teleknyvi irodában.

Ezen árverésen a fent körülírt ingatlan a kikiáltási áron alul is el fog adatni.

Árverezni szándékozik tartoznak bánatpénz fejében az ingatlan becsárul 10%-ot vagyis 338 korona 40 fillért készpénzben, vagy az 1881 LX. t.-cz. 42 §-ban jelzett árfoylammal számított és az 1881 évi november 6-án 3333 szám a. kelt Igazságügyminiszteri rendelet 8 §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirokban a kiküldött kezehez letenni.

A kir. törvényszék, mint tkvi hatóság. Tordán, 1900 évi október hó 20-án.

29.

Széle,

kir. tövszéki albiró.

Szám. 4718—900.

tkvi.

Arverési hirdetményi kivonat.

Konstantye Omska Dr. Horváth Miklós ügyvéd által képviselt végrehajtónak Bozsán Juon mező-szent-jakabi lakos végrehajtást szenvedett elleni végrehajtási ügyében a kérelem következtében a végrehajtási árverés 340 korona tőke ennek 1897 évi szeptember hó 28-tól járó 8%, kamatai 94 korona 78 fillér per és végrehajtási már megállapított, valamint a jelenlegi 18 korona 30 fillér és a még felmerülő költségeknek kielégítése végett az 1881. LX. t.-cz. 144 §-a alapján és a 146 §- értelmében a tordai kir. törvényszék terü-

tén lévő mező-szent-jakabi 71 sz. tjkvben A+ 326 hrsz. szántóra 198 kor. 478, 479, 480, hrsz. szántó és rétre 111 kor. 731, 732, hrsz. szántóra 87 kor. A mező-szent-jakabi 202 sztkvben A+ 844, 845 hrsz. ingatlanból Bozsán Juon illeto 1/2 részre 299 kor. A mező-szent-jakabi 168 sz. tjkvben A+ 458 hrsz. szántóból Bozsán Juon illeto 1/2 részre 592 kor. végtül a mező-szent-jakabi 11 sz. tjkvben A+ 637, 647 hrsz. legelőből Bozsán Juon illeto 1 hold és 59 0/1 területre 111 kor. Összesen 1898 koronában ezennel megállapított kikiáltási árban a következő feltételek mellett elrendeltük.

Az árverés megtartására határidőül 1900. évi december hó 7 napjának d. e. 9 órája Mező-Szent-Jakab község házához tüzetik ki.

Ez árverésen a fent körülírt ingatlanok a kikiáltási áron alul is eladotnak.

Árverezni szándékozik tartoznak bánatpénz fejében az ingatlan becsárul 10% készpénzben vagy az 1881. LX. t.-cz. 42 §-ában jelzett árfoylammal számított és az 1881 évi november 6-án 3333 sz. a. kelt Igazságügyi miniszteri rendelet 8 §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirokban a kiküldött kezehez letenni.

Kir. törvényszék, mint tkvi. hatóság. Tordán, 1900. augusztus hó 20-án.

Máté,

67. kir. törvényszéki albiró.

Szám 2065—900.

tkvi.

Arverési hirdetmény.

A toronczi önkormányzat végrehajtónak Popa Tager János Mojsze és neje Susman Sza mohácsi lakos végrehajtást szenvedett elleni végrehajtási ügyében a kérelem következtében a végrehajtási árverés 600 kor. tőkeátvetelés és ennek 1898 évi május 9-ik napjától járó 8%, kamatai 65 kor. perbeli és végrehajtási már megállapított, valamint jelenlegi 29 kor. 95 fillér és a még felmerülő költségeknek kielégítése végett az 1881. LX. t.-cz. 144 §- alapján és a 146 §-a értelmében, a tordai kir. törvényszék (felvinczi kir. járásbíróság) területén lévő Mohács község határára felvő a mohács 218 sz. tjkvben. A+1 rsz. 329, 330 hrsz. ingatlanra 325 kor., A+2 rsz. 1080, 1081 hrsz. ingatlanra 36 kor., A+3 rsz. 1511, 1512, hrsz. ingatlanra 21 kor., A+4 rsz. 1912, hrsz. ingatlanra 17 kor., A+5 rsz. 2253 hrsz. ingatlanra 13 kor., A+6 rsz. 2516 hrsz. ingatlanra 40 kor., A+7 rsz. 3337, 3339 hrsz. ingatlanra 22 kor., A+8 rsz. 3694, hrsz. ingatlanra 27 kor., A+9 rsz. 3720 hrsz. ingatlanra 8 kor., A+11 rsz. 4163, 4164 hrsz. ingatlanra 25 kor., A+12 rsz. 4171, hrsz. ingatlanra 2 kor., A+13 rsz. 3338, 3340 hrsz. ingatlanra 102 koronában ezennel megállapított kikiáltási árban elrendeltük.

Az árverés megtartására határidőül 1901. január hó 4-ik napjának d. e. 9 órája Mohács község házára tüzetik ki.

Árverezni szándékozik tartoznak az ingatlan becsárulnak 10%-át készpénzben

Községek figyelmébe!

Kapható: FÜSSY és SZTUPJÁR ezeltől Harmath J. könyv- és papir-kereskedésében Tordán.

Adókönyvek, nyomtatványok. Nyomatványok be-költe is olesó árban

vagy az 1881. LX. t.-cz. 42 §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881 évi november hó 1-én 3333 sz. a. kelt m. kir. igazságügyministeri rendelet 8 §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírokban kiküldött kezébe letenni avagy az 1881 LX. t.-cz. 170 §. értelmében a bánátpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről állószálszerű elismervényt átsegeltatni.

A kir. járásbíróóság mint tkvi. hatóságát Felvinczen, 1900 július 3-án.

Verecs
kir. jbró.

35.

Sz.: 7536—900.
tkvi.

Arverési hirdtemény.

A tordai kir. törvényszék, mint telek-könyvi hatóság közhírré teszi, hogy Czakó László ügyvéd által képviselt tordai takarékpénztár végrehajtónak Morea Vaszkia a Petri sütmeg lakos végrehajtást szenvedő elleni 840 korona tóke és járulékai, jelszen a tóknék 1897. évi március hó 15 napjától jbró 8%, kamatai, 43 korona 20 fillér eddigi per és vérehajtást, 21 kor. 30 fill. jelenlegi arverés kérdési és a még felmerülő költség követelésének kielégítése végett az arverést az 1881. évi LX. t.-cz. 144. 146. §§. értelmében, s részben a 156. §. rendelkezésére való tekintettel is, a tordai kir. törvényszék (alsójárai kir. járásbíróóság) területén fekvő I. Sütmeg községi 33. sz. tjkvben A+ alatt foglalt 48, 49. hrsz. falház és kertre együttesen egészen 367 korona, 359 hrsz. legelőre egészen 29 kor. 288 $\frac{1}{2}$ hrsz. kaszálóra egészen 8 lkör. 489 hrsz. szántóra egészen 21 kor. 464 $\frac{1}{2}$ hrsz. szántóra egészen 53 kor. 496 $\frac{1}{2}$ 497 $\frac{1}{2}$ hrsz. kaszáló és legelőre egészen 20 kor. 511 $\frac{1}{2}$ hrsz. szántóra egészen 69 kor. 617 $\frac{1}{2}$ hrsz. kaszálóra egészen 46 kor. 621 $\frac{1}{2}$ hrsz. szántóra egészen 81 kor. 708 $\frac{1}{2}$ hrsz. szántóra egészen 48 kor. 742 hrsz. szántóra egészen 39 kor. 792 $\frac{1}{2}$ hrsz. szántóra 74 kor. 834 $\frac{1}{2}$ hrsz. szántóra egészen 37 kor. 854 $\frac{1}{2}$ hrsz. kaszálóra egészen 8 kor. 907 $\frac{1}{2}$ hrsz. kaszálóra egészen 33 kor. 939 $\frac{1}{2}$ hrsz. kaszálóra egészen 45 kor. 955 $\frac{1}{2}$ hrsz. szántóra egészen 45 kor. 979 $\frac{1}{2}$ hrsz. szántóra egészen 26 korona, összesen: 1087 korona kiküldési árban elrendelte a C. 4. alatt öv. Morea Petriné javára bekobozeltt haszonélvezeti jog értelmén hagyásával.

Az arverés megtartásának helye és ideje **1901. évi február hó 12 napján d. e. 8 órára** Sütmeg község házához tüzetik ki, mikor a fent körülírt egész ingatlan s illetve ingatlanok megjelölt osztatlan része a legtöbbet ígérőnek a kiküldési árban alul is eladatik.

Az arverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok kiküldési árának 10—10 $\frac{1}{2}$ %-át készpénzben vagy az 1881. évi LX. t.-cz. 42 §-ban jelzett árfolyammal számított óvadékképes értékpapírokban a kiküldött kezébe az arverés megkezdése előtt letenni.

A kir. törvényszék mint tkvi. hatóság, Tordán, 1900. okt. hó 20-án.

25. Máthé
kir. törvénz. albró.

2144 szám.
1900. tkvi.

Arverési hirdteményi kivonat.

A felvinczi kir. járásbíróóság mint telek-könyvi hatóság közhírré teszi, hogy a tordai kieszítő takarékpénztár Jenei Gávrilla Belea Vaszkia és Perde Juliánna móhácsi lakosok végrehajtást szenvedettek elleni, végrehajtási ügyében a kérelem következtében, a végrehajtási árverés 126 kor. ennek 1898 évi febr. 27-től 8%, kamatai 13 kor. 30 fillér eddigi, valamint jelenlegi 9 kor. 55 fill. és a még felmerülő költség kielégítése végett az 1881. LX. t.-cz. 144 §. és 146 §. alapján a tordai kir. törvényszék felvinczi kir. járásbíróóság területén levő és Mohács község határán fekvő a móhácsi 182 számú tjkvben A + 14 rsz. az egész ingatlan végreh. törv. 156 §. alkalmazásával, továbbá az idézett törv. 142 §. figyelembe vételével a móhácsi 547 szjtjkvben A + 1 rsz. a jegyzett, jelenleg már, Belea Vaszi és neje nevén álló ingatlanokra és pedig a móhácsi 182 szjtjkvben A + 1 rsz. 148 hrsz. ingatlanra 14 korona, A + 2 rsz. 427. 428. 429. 430. 435. 436. hrsz. ingatlanra 358 korona. A + 3 rsz. 655 hrsz. ingatlanra 36 kor. A + 4 rsz. 804 $\frac{1}{2}$ hrsz. ingatlanra 18 kor. A + 5 rsz. 1099 hrsz. ingatlanra 10 kor. A + 6 rsz. 1180 hrsz. ingatlanra 40 kor. A + 7 rsz. 1674 $\frac{1}{2}$ hrsz. ingatlanra 12 kor. A + 8 rsz. 1899 hrsz. ingatlanra 28 kor. A + 9 rsz. 2076 hrsz. ingatlanra 10 korona. A + 10 rsz. 2660 hrsz. ingatlanra 54 korona. A + 11 rsz. 2822 hrsz. ingatlanra 12 korona. A + 12 rsz. 3968 $\frac{1}{2}$ hrsz. ingatlanra 14 korona. A + 13 rsz. 4099 hrsz. ingatlanra 12 korona, A + 14 rsz. 4224 hrsz. ingatlanra 27 korona, a móhácsi 547 szjtjkvben A + 1 rsz. 4359 $\frac{1}{2}$, 4359 $\frac{1}{2}$ hrsz. a. ingatlanra 18 koronában ezenel megállapított kiküldési árban elrendeltetik.

Az arverés megtartására határidőül **1901. január hó 23 napján d. e. 8 órája** Mohács község házában tüzetik ki.

Arverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becserának 10 $\frac{1}{2}$ %-át készpénzben vagy óvadékképes értékpapírokban, avagy az 1881. LX. t.-cz. 170 §-a bánátpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiküldött szabálszerű elismervényt átsegeltatni.

A kir. járásbíróóság mint telekkönyvi hatóság,

Felvinczen, 1900. július hó 12-én.

Verecs
kir. jbró.

28.

Szám 6643—900.
tkvi.

Arverési hirdteményi kivonat.

A tordai takarékpénztár végrehajtónak Skolka Mária születtelt Telegucz kisbányai lakos végrehajtást szenvedő elleni 500 korona tóke és járulékai 1897 február 15-től jbró 8% kamata 34 korona 80 fillér eddigi per és végrehajtási 21 korona 30

fillér jelenlegi és a még felmerülő költségnek kielégítése végett az 1881 LX. t.-cz. 144 §. alapján és a 146 §-a értelmében az aljárki kir. járásbíróóság területén fekvő a Kisbánya községi 49 sz. tjkvben. A + 7 $\frac{1}{2}$, 73 $\frac{1}{2}$, 74 hrsz. ingatlanál Skolka Mária szül. Teleguczot illető $\frac{1}{2}$, rész 935 korona, 237 $\frac{1}{2}$, 238, 274 hrsz. rétre egészen együtt 44 kor. 316, 317, 318 hrsz. erdő és szántóra egészen együtt 234 kor., 321 hrsz. szántóra egészen 14 kor., 334 hrsz. erdőre egészen 16 kor., 338 hrsz. erdőre egészen 20 kor., 395, 396 hrsz. szántóra 56 kor., 407 hrsz. szántóra 24 kor., 434 hrsz. erdőre 32 kor., 527 hrsz. szántóra 90 kor., 542 hrsz. rétre 24 kor., 543 $\frac{1}{2}$ hrsz. rétre 22 kor., 608 hrsz. szántóra 20 kor., 626 hrsz. szántóra 14 kor., 687 hrsz. szántóra 40 kor., mely ingatlanokból végrehajtást szenvedő $\frac{1}{2}$, részt Pap Kornélia társulajdonost $\frac{1}{2}$, részt illető összesen 1585 koronában ezenel megállapított kiküldési árban következő feltételek mellett elrendeltetik.

Az arverés megtartására határidőül **1901. évi január hó 31-én délelőtti 9 órája** Kisbánya község házához tüzetik ki.

Ez arverésen a fent körülírt ingatlanok a kiküldési árban alul is eladnak.

Arverezni szándékozók tartoznak bánátpénzfejtében az ingatlan becserának 10 $\frac{1}{2}$ %-ot készpénzben, vagy az 1881. LX. t.-cz. 42 §-ában kijelölt árfolyammal számított és az 1881. évi nov. 6-án 3333 sz. a. kelt igazságügyministeri rendelet 8 §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírokban a kiküldött kezébe letenni.

Míról ősezes érdekeltek értesítettnek. A kir. törvényszék mint tkvi. hatóság,

Tordán, 1000. évi október hó 18-án.

Máthé,
44. kir. törvénz. jbró.

Sz. 1949—1900.
tkvi.

Arverési hirdteményi kivonat.

A felvinczi kir. járásbíróóság, mint tkvi. hatóság közhírré teszi, hogy Nagy István keresed lakos végrehajtónak Csép Tamás és neje Király Rebeka végrehajtást szenvedő elleni 240 kor. tókekövetelés és járulékaírsnti végrehajtási ügyében a tordai kir. törvényszék (a felvinczi kir. járásbíróóság) területén fekvő keresed községben fekvő 100 sz. tjkvben A+2. rsz. 89, 90 hrsz. ingatlan $\frac{1}{12}$ része 118 kor. 32 fill., A+3. rsz. 564 hrsz. ingatlan $\frac{1}{12}$ része 86 fill., A+4. rsz. 653 $\frac{1}{2}$ hrsz. ingatlan $\frac{1}{12}$ része 11 kor. 60 fill., A+5. rsz. 1316 hrsz. ingatlan egyhatodára 11 kor. 66 fill., A+6. rsz. 1381 hrsz. ingatlan $\frac{1}{12}$ -ed 2 kor. 50 fill., A+8. rsz. 2428 hrsz. ingatlan $\frac{1}{6}$ -ed 32 kor. 32 fill., A+9 rsz. 2652 $\frac{1}{2}$ hrsz. ingatlan $\frac{1}{12}$ -ed 3 kor. 70 fill., A+11. rsz. 3757 hrsz. ingatlan $\frac{1}{12}$ -ed 9 kor. 30 fill. Király Rebekának a keresed 110. számú tjkvben A+4. rsz. 1670, 1671 hrsz. ingatlanára 173 kor. A+6. rsz. 2939 hrsz. ingatlanára 15 kor., A+7. rsz. 3102 hrsz. ingatlanára 33 kor., A+8. rsz. 4127 hrsz. ingatlanára 52 kor. A keresed 872 sz. tjkvben A+1. rsz. 3717, 3796 hrsz. ingatlanra 122

koronában ennél megállapított kikiáltási árban elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az 1901. január 24-én d. e. 9 órákor kecsed község házánál megartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladattai fognak.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át készpénzben, vagy az 1881. LX. t. cz. 42. §-ban jelzett árfolyammal számított és az 1881. november 1-én 3333. számú igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírral a kiküldött kezéhez letenni, vagy 1881. LX. t. cz. 170. §. értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előlege elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

A kir. telekkönyvi hatóság.

Felvinczen, 1900. évi június hó 26-án.

Veress

kir. járásbíró.

32.

Szám. 5080—900.
tlkvi.

Arverési hirdteményi kivonat.

A nagyszabenyi általános takarékpénztár végrehajtónak Csongvay Béla és özv Csongvay Lőrinczné sz. Székely Klára végrehajtást szenvedett elleni végrehajtási ügyében a kérelem következtében a végrehajtási árverés 557 kor. 32 fillér tőke 278 korona 66 fillérnek 1897. évi április 1-től járó 278 kor. 66 fillérnek, 1897. október 1-től járó 8%, kamattal 31 kor. per, 19 kor. 20 fillér végrehajtási már megállapított vala-

mint a jelenlegi 25 kor. 60 fillér és a még felmerülő kötségeknél kielégítése végett az 1881 LX t. cz. 144 §. alapján és a 146 §. értelmében, a tordai kir. törvényszék területén levő Csegez községi 124 sz. tjkvben. A + 316/a, 316/b hrsz. szántóra 50 kor., 850. 851. 852. 853. hrsz. szántóra 96 kor., 1129 hrsz. erdőre 14 kor., 1135/a, 1135/b hrsz. erdőre 34 kor., 1142/a hrsz. erdőre 18 kor., 1215. 1216 hrsz. kaszálóra 90 kor., 1237/a hrsz. kaszálóra 66 kor., 1277 hrsz. kaszálóra 88 kor., 1386 hrsz. kaszálóra 18 kor., 1443 hrsz. szántóra 16 kor., 1570 hrsz. szántóra 12 kor., 1579 hrsz. szántóra 16 kor., 1623/6, 1623/d hrsz. legelő és szántóra 18 kor., 1638 hrsz. szántóra 32 kor., 1671 hrsz. szántóra 52 kor., 1993. 1994 hrsz. szántóra 18 kor., 2399 hrsz. szántóra 36 kor., 2770, 2771 hrsz. szántóra 40 kor., 2793. 2794. 2795 hrsz. szántóra 80 kor., 2825 hrsz. szántóra 90 kor., továbbá a csegezi 201 sz. tjkvben. A + 137. 138. 141. 142/a. 142/b hrsz. ház és kert ingatlanból Csongvay Lőrincznét megillető 1/2 rész jutalektra 224 kor. összesen 1064 koronában ennell megállapított kikiáltási árban következő feltételek mellett elrendeltetik.

Az árverés megtartására határidőül 1900. évi decz. hó 18 napjának délelőtti 9 órája Csegez község házához tüzetik ki.

Az árverésen a fent körülírt ingatlanok a kikiáltási áron alul is eladottak.

Árverezni szándékozók tartoznak bánatpénz fejében az ingatlan becsárának 10%-át készpénzben, vagy az 1881. LX. t. cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november 6-án 3333 szám alatt felt. igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában

kijelölt óvadékképes értékpapírral a kiküldött kezéhez letenni.

A kir. törvényszék, mint tlkvi. hatóság.

Tordán, 1900. évi aug. hó 21-én.

Máthé,
kir. törvénzáki albró.

TANFOLYAM.

Tisztelettel kívánom a nagyérdemű közönség becses tudomására hozni, hogy itt helyben

mű- és filigrán-munkákból

tanfolyamot nyitok.

Tisztelettel meghívom a t. hölgyeket ezen tárgyak megtekintésére a polgári leányiskola munkatermébe, hol a tárgyak október 27-ig (keddig) lesznek közzelemlé kitéve. Az oktatás kiterjed a következő fajokra, u. m.: templomi dísz tárgyak, órá- és nyakláncok, karkötők, melltek, kalap, haj- és baldíszok, kotillon-jelvények és karácsonyfa-díszítések, fali- és kefetáskák, pamlagpárnák, díszlegyzők, virágkoszárkák stb. készítésére szines sodronyból és gyanjából.

Bővőbb értesítést a polgári leányiskolában nyerhet.

Kiváló tisztelettel

1—0. 56.

Spitzer R.

Orvosi tekintélyek által kipróbált s nagyobb körökben kitűnő sikerrel használt külszer a

REUMA-SZESZ

biztos s kiváló gyors hatású köszvény, csúz, reuma, ischiás stb. ellen.

Hatása meglepő, a mennyiben gyakran még a legidültebb köszvény és csúzfájdalmakat is már néhány szori bedörzsölésnél teljesen megszüntette.

Fog- vagy fejfájást 5 perc alatt megszüntet.

Egy üveg ára használati utasítással 1 kor., erősebb 2 korona 40 fillér.

Kapható csaknem az összes gyógyszerárterekben.

Postán utánvétellel, vagy a pénz előzetes beküldése után küldi a készítő:

WIDDER GYULA

gyógyszerész, S.-A.-UJHELY.

Főraktár Budapest: Török József gyógyszerárterében, Király-utca 12 és az Egger-féle „Nador gyógyszerárter”-ben, Váci-körút 17.

Tordán: Cs. Mike Márton és Gajzágó Robert gyógyszerészeknél.

21 sz. 4—10.

Számításán elismert és készítő levél — Bannulatos gyógyszerárteremnyek.

KITÜNTETÉS:

Arany éremmel az 1900. párisi világkiállításán az összes versenyzők között a hangszerek csoportjában.

HANGSZEREK SZÁLLÍTÁSÁÉRT ezüst éremmel.

STOWASSER J.

cs. és kir. udvari hangszergyáros, a cs. és kir. hadsereg és a m. kir. honvédség egyedül szállítója BUDAPEST, II., Lánchíd-utca 5.

Iskolai és mesterhegedűk vonóval.

Gordonkák vonóval.

Nagybőgők vonóval.

Fuvókák.

Szárnykürtök.

Ősi magyar tórogató szabadtalmazva.

CZIMBALMOK.

Elpusztíthatatlan kitűnő erős hangú

HARMONIKÁK.

11—15

Magyarország legnagyobb

fuvó-, vonó- és ütő hangszergyára.

Egy finom hegedű vonóval és tokkal 7 forint.

Templomi és más zenekarok részére szükséges

fuvó- és vonó-hangszerek előnyös fizetési feltételek mellett, legutjányosabban árban szállítanak.

Községi dobok a legutjányosabb árakon.

Nagy képes árjegyzék ingyen és bérmetve.

Harmonika-árjegyzék külön kérendő.



